

**Denmark-Fredericia: Legal advisory services**  
**OJ S 127/2016 05/07/2016**  
**Contract notice – utilities**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

---

**Section I: Contracting entity**

**I.1. Name and addresses**

Official name: DONG Energy Oil & Gas A/S

National registration number: 27 44 64 85

Postal address: Kraftværksvej 53

Town: Fredericia

NUTS code: DK Danmark

Postal code: 7000

Country: Denmark

Contact person: Group Procurement

E-mail: [egram@dongenergy.dk](mailto:egram@dongenergy.dk)

Telephone: +45 99557313

**Internet address(es):**

Main address: [www.dongenergy.com](http://www.dongenergy.com)

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://dongenergy.scanmarket.com/SupplierRegistration/NewSupplier?eventId=169401&ccsum=d7af34a40bb22c9c8763587cf89c8c8b>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <https://dongenergy.scanmarket.com/SupplierRegistration/NewSupplier?eventId=169401&ccsum=d7af34a40bb22c9c8763587cf89c8c8b>

**I.6. Main activity**

Electricity

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Udbud på danske juridiske tjenester, Annex XVII tjenester under art. 15(1), litra c (Light regimet).

**II.1.2. Main CPV code**

79111000 Legal advisory services

**II.1.3.**

## **Type of contract**

Services

### **II.1.4. Short description**

Rammeaftale vedrørende danske juridiske tjenester til DONG Energy.

### **II.1.5. Estimated total value**

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Delaftale 1 dækker over juridiske tjenester inden for alle juridiske specialist områder bortset fra juridiske områder omfattet af delaftale 2 (finansiel regulering); delaftale 3 (Regulering vedrørende el- og olierørledning infrastruktur); og delaftale 4 (længerevarende kontrakter — gas).

Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

79100000 Legal services

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DK Danmark

Main site or place of performance: DONG Energy's adresser i Danmark.

### **II.2.4. Description of the procurement**

Delaftale 1 dækker over juridiske tjenester inden for alle juridiske specialist områder bortset fra juridiske områder omfattet af delaftale 2 (finansiel regulering); delaftale 3 (Regulering vedrørende el- og olierørledning infrastruktur); og delaftale 4 (længerevarende kontrakter — gas).

### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Rammeaftalen indeholder to (2) optioner på forlængelse af hver tolv (12) måneder.

### **II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

Envisaged number of candidates: 5 Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Forventet antal ansøgere (5) er ikke et maksimum antal, da der er tale om et offentligt udbud med forhandling, hvor alle der opfylder mindstekravene i III.1.3), kan afgive bud.

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2.11. Information about options**

Options: no

## **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Delaftale 2: Finansiell regulering  
Lot No: 2

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

79100000 Legal services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DK Danmark

Main site or place of performance: DONG Energy's adresser i Danmark.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Delaftale 2 dækker over rådgivning om finansiell regulering, p.t i form af REMIT (EU forordning 1227/2011 ), MAR (EU forordning 596/2014), MiFID I og II (EU-direktiver 39/2004, og 65 /2014), EMIR (EU forordning 648/2012), SFTR (EU forordning 2365/2015) og alle regler, forskrifter eller retningslinjer gældende for bekæmpelse af hvidvaskning af penge. Derudover dækker delaftale 2 over rådgivning om rammeaftaler i form af EFET standardaftaler, REPOS, udlånsaftaler, CSA'er og ISDA standardaftaler.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Rammeaftalen indeholder to (2) optioner på forlængelse af hver tolv (12) måneder.

#### **II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

Envisaged number of candidates: 3  
Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Forventet antal ansøgere (3) er ikke et maksimum antal, da der er tale om et offentligt udbud med forhandling, hvor alle der opfylder mindstekravene i III.1.3), kan afgive bud.

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13.**

## **Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Delaftale 3: Regulering vedrørende el- og olierørledning infrastruktur  
Lot No: 3

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

79100000 Legal services

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DK Danmark

Main site or place of performance: DONG Energy's adresser i Danmark.

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Delaftale 3 dækker over rådgivning om sektorspecifik regulering af DONG Energy's el distributionsnet og olierørledning fra Nordsøen til Fredericia og tilhørende faciliteter.

##### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

##### **II.2.6. Estimated value**

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Rammeaftalen indeholder to (2) optioner på forlængelse af hver tolv (12) måneder.

##### **II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

Envisaged number of candidates: 3  
Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Forventet antal ansøgere (3) er ikke et maksimum antal, da der er tale om et offentligt udbud med forhandling, hvor alle der opfylder mindstekravene i III.1.3), kan afgive bud.

##### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

##### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Delaftale 4: Længerevarende kontrakter — gas  
Lot No: 4

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

79100000 Legal services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DK Danmark

Main site or place of performance: DONG Energy's adresser i Danmark.

**II.2.4. Description of the procurement**

Delaftale 4 dækker over rådgivning i relation til langsigtede kontrakter vedrørende salg og køb af gas.

**II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Rammeaftalen indeholder to (2) optioner på forlængelse af hver tolv (12) måneder.

**II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

Envisaged number of candidates: 3 Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Forventet antal ansøgere (3) er ikke et maksimum antal, da der er tale om et offentligt udbud med forhandling, hvor alle der opfylder mindstekravene i III.1.3), kan afgive bud.

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

---

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

**III.1. Conditions for participation**

**III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Delaftale 1: Minimum 50 jurister på kontorer i Danmark.

Delaftale 1-4: De der udfører opgaven, skal være medlem af Advokatsamfundet.

---

**Section IV: Procedure**

## **IV.1. Description**

### **IV.1.1. Type of procedure**

Negotiated procedure with prior call for competition

### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement  
Framework agreement with several operators

### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

## **IV.2. Administrative information**

### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 08/08/2016 Local time: 13:00

### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Danish, English

### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.3. Additional information**

Dette udbud er et offentligt udbud med forhandling under Light regimet i Forsyningsvirksomhedsdirektivet.

Alle udbudsdokumenter med supplerende oplysninger kan hentes i Ordregivers elektroniske udbudssystem ved selvregistrering via linket angivet i denne udbudsbekendtgørelse pkt. I.3).

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Langelinie Allé 17

Town: København Ø

Postal code: 2100

Country: Denmark

E-mail: [klfu@erst.dk](mailto:klfu@erst.dk)

Internet address: [www.klfu.dk](http://www.klfu.dk)

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

Internet address: [www.kfst.dk](http://www.kfst.dk)

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

30/06/2016